

Nom: _____ Prénom: _____

Code candidat:

						-					
--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

DIPLÔME D'ÉTUDES EN LANGUE FRANÇAISE

VERSION POUR LES PUBLICS SCOLAIRES

DEL F A2



Niveau A2 du Cadre européen commun de référence pour les langues

Nature des épreuves	Durée	Note sur
Compréhension de l'oral Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes). Durée maximale des documents : 5 minutes	25 min environ	/25
Compréhension des écrits Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne.	30 min	/25
Production écrite Rédaction de 2 brèves productions écrites (lettre amicale ou message) <ul style="list-style-type: none">décrire un événement ou des expériences personnellesécrire pour inviter, remercier, s'excuser, demander, informer, féliciter...	45 min	/25
Production orale Épreuve en trois parties : <ul style="list-style-type: none">entretien dirigé ;monologue suivi ;exercice en interaction.	6 à 8 min Préparation : 10 min pour la 2 ^e et la 3 ^e partie de l'épreuve	/25
	Note totale :	/100

Seuil de réussite pour obtenir le diplôme : 50/100

Note minimale requise par épreuve : 5/25

Durée totale des épreuves collectives : 1 heure 40 minutes

Partie 1

COMPRÉHENSION DE L'ORAL

25 points

Consignes

Vous allez entendre 4 enregistrements, correspondant à 4 documents différents.

Pour chaque document, vous aurez

- 30 secondes pour lire les questions;
- une première écoute, puis 30 secondes de pause pour commencer à répondre aux questions;
- une deuxième écoute, puis 30 secondes de pause pour compléter vos réponses.

Répondez aux questions, en cochant (✓) la bonne réponse, ou en écrivant l'information demandée.

Document 1: C'est fait ou ce n'est pas fait?

5 points

Répondez aux questions en cochant (✓) la bonne réponse.

<i>A faire cette semaine :</i>	<i>fait</i>	<i>à faire</i>
• <i>Prendre un rendez-vous chez le dentiste</i>
• <i>Envoyer une carte à Nathalie pour son anniversaire</i>
• <i>Payer le téléphone</i>
• <i>Envoyer des fleurs à Renée</i>
• <i>Acheter deux billets de théâtre pour lundi</i>

Document 2: Une excursion extraordinaire

4 points

Répondez aux questions en cochant (✓) la bonne réponse.

- Le thème principal de ce document est
 - .. une excursion en bus.
 - .. le vol d'un autobus.
 - .. un accident en autobus.
- Le jeune homme a
 - .. entre 15 et 18 ans.
 - .. 19 ans.
 - .. 20 ans et plus.
- Il a pris le bus pour
 - .. rentrer chez lui.
 - .. aller au dépôt.
 - .. aller chez un collègue.
- Pour donner l'alarme, un chauffeur de bus a
 - .. téléphoné au dépôt.
 - .. téléphoné à un psychiatre.
 - .. téléphoné au commissariat



1 point

1 point

1 point

1 point

Document 3: Une enquête dans la rue**8 points**

Répondez aux questions en cochant (✓) la bonne réponse.

- | | | | | | | |
|----|--|---|---|--------------------------------------|-------------------------------------|----------|
| 1. | Age: | <input type="checkbox"/> 18 - 25 | <input type="checkbox"/> 26 - 35 | <input type="checkbox"/> 36 - 50 | <input type="checkbox"/> 51 et + | 1 point |
| 2. | La personne fait du sport? | <input type="checkbox"/> oui (un peu/beaucoup) | <input type="checkbox"/> non | | | 1 point |
| 3. | Le week-end, sortez-vous... ? | <input type="checkbox"/> beaucoup | <input type="checkbox"/> un peu | <input type="checkbox"/> pas du tout | | 1 point |
| 4. | Quelles sont vos activités préférées ? | <input type="checkbox"/> le cinéma | <input type="checkbox"/> l'opéra | <input type="checkbox"/> les musées | <input type="checkbox"/> le théâtre | 2 points |
| 5. | Que préférez-vous ? | <input type="checkbox"/> lire (un livre, un journal, ...) | <input type="checkbox"/> regarder la télévision | | | 1 point |
| 6. | Où préférez-vous dîner avec vos amis ? | <input type="checkbox"/> chez vous/chez eux | <input type="checkbox"/> au restaurant | | | 1 point |
| 7. | Et après, où sortez-vous, en général ? | <input type="checkbox"/> dans les bars | <input type="checkbox"/> dans les discothèques | | | 1 point |

**Document 4: Boutique.net****8 points**

Écoutez le dialogue et complétez le bon de commande suivant.

Article	Couleur	Références	Taille	Quantité	Prix
pantalon					Euros
pull					Euros
lunettes	---		---		Euros

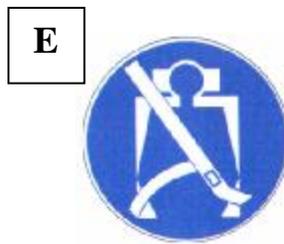
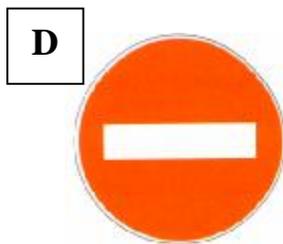
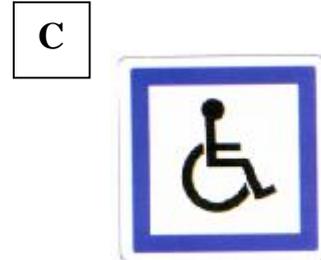
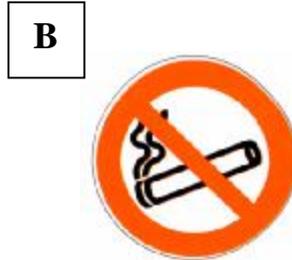
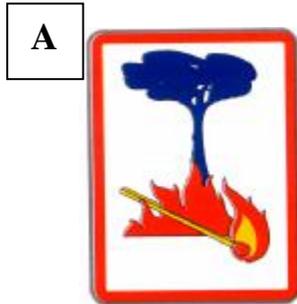
Partie 2

COMPRÉHENSION DES ÉCRITS

25 points

Exercice 1: lire des annonces ou des instructions

6 points



Pour les phrases 1 à 8, indiquez dans le tableau la lettre (A – F) correspondante.
Attention, il y a deux phrases en trop !

1.	Vous ne devez pas vous garer ici. Ce parking est réservé aux personnes handicapées.	
2.	Si vous gariez votre voiture ici, elle gêne la circulation et elle va être remorquée.	
3.	Après la pause pique-nique, n'oubliez pas de remettre vos ceintures. Votre ceinture peut vous sauver la vie.	
4.	Ici, il est interdit de faire du feu. Protégeons la forêt ensemble.	
5.	Dans une station service, quand vous faites le plein, il est interdit de fumer parce que c'est trop dangereux.	
6.	Si vous êtes à vélo, vous devez suivre le chemin réservé aux cyclistes.	
7.	Regardez votre cadran de vitesse. Il ne faut pas dépasser le quarante-cinq.	
8.	Vous ne devez pas prendre une rue si elle porte ce panneau, car elle est en sens unique.	

Exercice 2: lire pour s'orienter

6 points

Lisez chaque titre et inscrivez le chiffre qui lui correspond dans la rubrique appropriée : politique, sport, météo, mode, santé, société. Attention, il y a 2 titres en trop !

1

Les femmes représentent presque la moitié de la population active en France

2

Cédric Carpentier, le jeune couturier parisien, montre sa première collection

3

Week-end rouge sur les routes de France

4

Orages sur le sud-ouest ; mauvais temps sur le reste de la France

5

L'opposition critique l'action du gouvernement

6

Bien manger pour vivre vieux

7

Naissance d'une panthère blanche au zoo de Vincennes

8

Première victoire de Lyon dans le championnat de France

politique	sport	météo	mode	santé	société

Le Monde.fr

Exercice 3: lire pour s'informer

13 points

Lisez le texte puis répondez aux questions.

Déménager : pour le meilleur ou pour le pire ?

Capucine, 15 ans :

« Il y a trois mois, avec ma mère et ma sœur, nous avons déménagé dans une petite ville à environ 100 km de Paris. Mes parents se sont séparés et ma mère voulait se rapprocher de sa famille. Ça n'a pas été facile pour ma sœur et moi. On a dû quitter nos copains et copines et changer de lycée après Noël. En plus, toutes les deux, on adore Paris et c'est difficile de s'habituer à vivre dans une petite ville. Bien sûr, nous retournons à Paris de temps en temps pour passer le week-end chez notre père, mais ce n'est pas pareil. Mais c'est vrai qu'il y a aussi des côtés positifs ... Par exemple, certaines choses coûtent moins cher et nous avons un jardin. »

Alain, 16 ans :

« Moi, je suis abonné aux déménagements. Mon père est ambassadeur et tous les trois ans, on déménage dans un pays différent. Maintenant, nous sommes en Suisse mais l'an prochain, on va sans doute déménager au Japon. Nous avons habité aux Etats-Unis et en Afrique mais jamais en Asie. Je trouve que c'est génial d'avoir la chance de vivre dans des environnements différents et de découvrir tant de cultures différentes. Certains pensent que c'est déstabilisant de déménager aussi souvent, mais en trois ans, on a le temps d'apprendre une langue, de se faire de nouveaux amis, de voyager dans le pays ... J'ai gardé des amis dans presque tous les pays où j'ai habité. »

Daphné, 17 ans :

« Je n'ai déménagé qu'une fois dans ma vie, mais ça m'a beaucoup marquée. J'ai eu beaucoup de mal à m'habituer à mon nouvel environnement. C'était il y a quatre ans, nous habitions dans le sud de la France, près de Perpignan, et tout à coup, mes parents ont décidé de vendre leur commerce et d'ouvrir un restaurant à Lille, dans le nord. Lille est une ville jeune et dynamique mais je n'y connaissais personne. En plus, cette année-là, mon frère a quitté la maison pour aller à l'université et je me suis retrouvée toute seule. Après quelques mois, j'ai rencontré de nouveaux copains et copines au collège, au centre sportif et au skate parc. »

Qui est-ce ? Cochez la bonne réponse.

	Capucine	Alain	Daphné
... est triste de perdre ses copains et ses copines à cause d'un déménagement.			
... n'aime pas trop les changements.			
... trouve la province un peu ennuyeuse.			
... n'a pas de problèmes à déménager.			
... a dû déménager à cause du divorce de ses parents.			

7 points

Est-ce vrai ou faux ? Ecrivez la **phrase** qui justifie votre réponse.

Alain dit : J'ai déménagé très souvent.

vrai faux 1 point

Justification :

1 point

Il pense que c'est bien de ne pas toujours habiter au même endroit.

vrai faux 1 point

Justification :

1 point

Capucine dit que la vie dans une petite ville n'a rien d'agréable.

vrai faux 1 point

Justification :

1 point

Partie 4

PRODUCTION ORALE

25 points

10 min de préparation

6 à 8 min de passation

Consignes

Cette épreuve d'expression orale dure entre 6 et 8 minutes et comporte 3 parties :

1. Entretien informel
2. Monologue
3. Exercice en interaction

Vous disposez de 10 minutes pour vous préparer aux parties 2 et 3.

Exercice 1 – Entretien informel

1 minute 30 environ

Objectif :

Etablir un contact social, échange d'informations.

Déroulement :

Après avoir salué votre examinateur, vous vous présenterez (parlez de vous, de votre famille, de vos goûts, etc.). L'examinateur vous posera des questions complémentaires sur les mêmes sujets.

Exercice 2 – Monologue suivi

2 minutes environ

Objectif :

Décrire des faits ou des situations de la vie quotidienne. Situation de prise de parole en monologue suivi.

Déroulement :

Sujets au choix de l'examinateur :

- Décrivez une de vos journées habituelles.
- Parlez de vos prochaines vacances.
- Racontez un bon souvenir.
- Parlez de votre pays.
- Parlez de la ville où vous habitez.
- Parlez d'une personne que vous aimez.
- Parlez de votre collègue.
- Décrivez votre dernier anniversaire.
- Décrivez votre chambre.

Objectif :

Interaction avec l'examineur. Il faut pousser l'examineur à faire quelque chose pour l'élève.

Au choix par tirage au sort :

Sujet n°1 – À la gare (3 à 4 mn)

Vous êtes à la gare de Lyon. Vous avez raté le train de 12h45 pour Avignon et devez changer votre billet. Vous expliquez votre situation au guichet. Vous vous renseignez également sur le départ des trains. L'examineur joue le rôle de l'employé(e).

Sujet n°2 – À l'aéroport (3 à 4 mn)

Vous avez perdu votre valise à l'aéroport de Paris Roissy. Vous demandez au guichet de la Lufthansa ce qu'il faut faire. L'examineur joue le rôle de l'employé(e).

Sujet n°3 – À la maison (3 à 4 mn)

Vous n'avez pas assez d'argent pour la semaine. Vous proposez à votre père/mère de faire quelque chose pour obtenir 30 euros. L'examineur joue le rôle de votre père/mère.

Sujet n°4 – Au bureau des objets trouvés (3 à 4 mn)

Vous êtes en vacances à Lille et vous avez oublié votre sac à dos dans le train. Vous allez au bureau des objets trouvés pour demander si on a retrouvé votre sac. L'examineur joue le rôle de l'employé(e).

Sujet n°5 – A l'auberge de jeunesse (3 à 4 mn)

Vous passez vos vacances à Rennes avec deux amis. Vous allez à la réception d'une auberge de jeunesse pour demander des informations (le prix, les repas, les heures d'ouverture, ...). L'examineur joue le rôle de l'employé(e).

Sujet n°6 – Au restaurant (3 à 4 mn)

Vous allez manger avec vos parents dans un restaurant en France. vous êtes le/la seule(e) à parler français et vous demandez la carte et commandez (menu, spécialités, prix, vin, ...). L'examineur joue le rôle du garçon.

Sujet n°7 – À la maison (3 à 4 mn)

Vous êtes très en retard pour aller à l'école. Vous expliquez pourquoi et demandez à votre voisin(e) de vous emmener. L'examineur joue le rôle de votre voisin(e).

Sujet n°8 – Être en retard (3 à 4 mn)

Vous téléphonez à un ami/une amie pour dire que vous allez être en retard pour le cinéma. Vous vous excusez et vous répondez aux questions de votre ami/amie. L'examineur joue le rôle de votre ami/amie.

Sujet n°9 – Organiser une fête (3 à 4 mn)

Vous voulez organiser une petite fête à la maison. Vous discutez de l'organisation avec votre père/mère (liste des invités, choix du lieu et de la date, choix des boissons et repas, ..). L'examineur joue le rôle du père/ de la mère.

Sujet n°10 – Faire du baby-sitting (3 à 4 mn)

La voisine a demandé de faire du baby-sitting. Vous allez la voir pour demander des détails (quand, combien de temps, âge de l'enfant, ...). L'examineur joue le rôle du voisin/de la voisine.

CORRIGÉ

Partie 1 – Compréhension de l’oral – 25 points

Document 1

- Cabinet Dantier, je vous écoute.
- J’ai très mal aux dents. Est-ce que je pourrais passer cet après-midi ?
- A quinze heures trente, ça vous convient ?
- C’est parfait.

- Tu as écrit un petit mot à Nathalie ?
- Oui, une jolie carte d’anniversaire. Mais je n’ai pas encore eu le temps de la poster.

- Tu as payé le téléphone ?
- Non. Mais je vais passer à France Télécom cet après-midi.

- Allô ? Interflora ?
- Oui ?
- Je voudrais envoyer des fleurs à l’adresse suivante : Renée Dujardin, 20 rue Victor Hugo à Nancy.
- Oui, c’est noté. Je peux avoir votre numéro de carte bleue ?

- J’ai une surprise pour toi ! Lundi, on va au théâtre. J’ai deux places pour le spectacle de Smain !
- C’est super !
-

Répondez aux questions en cochant (✓) la bonne réponse.

5 points

<i>A faire cette semaine :</i>	<i>fait</i>	<i>à faire</i>
• <i>Prendre un rendez-vous chez le dentiste</i>	✓	..
• <i>Envoyer une carte à Nathalie pour son anniversaire</i>	..	✓
• <i>Payer le téléphone</i>	..	✓
• <i>Envoyer des fleurs à Renée</i>	✓	..
• <i>Acheter deux billets de théâtre pour lundi</i>	✓	..

Document 2

Un adolescent a volé un autobus, lundi dernier, dans la banlieue de Lyon. Ce garçon de 17 ans voulait rentrer à la maison. Mais il était trop tard, le dernier bus était parti. C'est là qu'il a eu l'idée de voler un bus. Il est rentré dans le dépôt, s'est mis au volant d'un autobus et il a pris la direction de la maison familiale. C'est un chauffeur de bus qui a donné l'alarme. Il se trouvait par hasard dans la rue au moment où le bus est passé devant lui. Ne reconnaissant pas le jeune collègue qui était au volant, il est allé au dépôt où il a immédiatement contacté la police. Le jeune homme a été envoyé consulter un psychiatre.

Répondez aux questions en cochant (✓) la bonne réponse.

4 points

1. Le thème principal de ce document est

- .. une excursion en bus.
- ✓ le vol d'un autobus.
- .. un accident en autobus.

1 point

2. Le jeune homme a

- ✓ entre 15 et 18 ans.
- .. 19 ans.
- .. 20 ans et plus.

1 point

3. Il a pris le bus pour

- ✓ rentrer chez lui.
- .. aller au dépôt.
- .. aller chez un collègue.

1 point

4. Pour donner l'alarme un chauffeur de bus a

- .. téléphoné au dépôt.
- .. téléphoné à un psychiatre.
- ✓ téléphoné au commissariat

1 point



Document 3

Première écoute

- Pardon, Monsieur, je fais une enquête sur les loisirs des Français. Vous pouvez répondre à quelques questions ?
- Oui, bien sûr.
- Alors... Vous avez quel âge, s'il vous plaît ?
- Je vais bientôt avoir 27 ans.
- Vous faites du sport ?
- J'ai fait beaucoup de basket quand j'étais étudiant, mais aujourd'hui, non... je n'en fais plus.
- D'accord. Le week-end, est-ce que vous sortez beaucoup, un peu ou pas du tout ?
- Ah ! Je sors tous les samedis et presque tous les dimanches !
- Avec des amis ? En famille ?
- Ma famille n'est pas sur place.
- Qu'est-ce que vous préférez : aller au cinéma, au théâtre, à l'opéra ou dans les musées ?
- J'aime beaucoup le cinéma... J'aime bien le théâtre aussi... Mais l'opéra et les musées, non... je déteste ça !
- D'accord. Le soir, après le travail, vous préférez lire un livre, un journal, un magazine ou regarder la télévision ?
- Je préfère lire... ah oui, j'adore les romans policiers. La télé m'ennuie.
- Ah ! Bien. Avec vos amis, où est-ce que vous dînez, en général ? À la maison, chez vous, chez eux ou au restaurant ?
- Ah ! J'aime bien faire la cuisine pour mes copains – c'est meilleur qu'au restaurant.
- Et après le dîner, où est-ce que vous terminez la soirée ?
- On va chez Nénette. C'est un bar très sympa près de chez moi. Les discothèques, je n'aime pas trop.
- Très bien. Merci, Monsieur.

Répondez aux questions en cochant (✓) la bonne réponse.

8 points

1.	Age: <input type="checkbox"/> 18 - 25 <input checked="" type="checkbox"/> 26 - 35 <input type="checkbox"/> 36 - 50 <input type="checkbox"/> 51 et +	1 point
2.	La personne fait du sport? <input type="checkbox"/> oui (un peu/beaucoup) <input checked="" type="checkbox"/> non	1 point
3.	Le week-end, sortez-vous... ? <input checked="" type="checkbox"/> beaucoup <input type="checkbox"/> un peu <input type="checkbox"/> pas du tout	1 point
4.	Quelles sont vos activités préférées ? <input checked="" type="checkbox"/> le cinéma <input type="checkbox"/> l'opéra <input type="checkbox"/> les musées <input checked="" type="checkbox"/> le théâtre	2 points
5.	Que préférez-vous ? <input checked="" type="checkbox"/> lire (un livre, un journal, ...) <input type="checkbox"/> regarder la télévision	1 point
6.	Où préférez-vous dîner avec vos amis ? <input checked="" type="checkbox"/> chez vous/chez eux <input type="checkbox"/> au restaurant	1 point
7.	Et après, où sortez-vous, en général ? <input checked="" type="checkbox"/> dans les bars <input type="checkbox"/> dans les discothèques	1 point

Document 4

Première écoute

- Comment est-ce que tu trouves ce pantalon ?
- Ah ! oui. J'aime bien ce type de pantalon, c'est super cool !... Il y a quelles couleurs ?
- Il y a blanc, gris ou noir.
- Et le gris, il coûte combien ?
- 59€
- Ah ! oui. Ce n'est pas cher ! Bon, alors... un pantalon gris... Quelle est sa référence ?
- Le pantalon gris, c'est P 19 54.
- D'accord... Ah ! oui. Ma taille, c'est 36.
- Et ce pull ? Il est joli aussi.
- Le bleu à 35€? Oui, j'aime bien cette couleur !... Il y a la taille 38 ?
- Oui, mais en 38, le pull est à 39€
- Bon, alors... Un pull bleu, taille 38... La référence ?
- C'est P 17 56. Tu voulais aussi des lunettes de soleil. Regarde – celles-là, elles sont super et elles font design !
- Oui, mais elles coûtent combien ?
- Elles ne sont pas données – elles coûtent 72€
- Ah, oui, j'ai encore assez d'argent. C'est quoi la référence ?
- C'est L 16 95.
- C'est parti !

Ecoutez le dialogue et complétez le bon de commande suivant.

8 points

Article	Couleur	Références	Taille	Quantité	Prix
pantalon	gris (0,5 points)	P 1954 (1 point)	36 (0,5 points)	1 (0,5 points)	59 Euros (0,5 points)
pull	bleu (0,5 points)	P 1756 (1 point)	38 (0,5 points)	1 (0,5 points)	39 Euros (0,5 points)
lunettes	- - -	L 1695 (1 point)	- - -	1 (0,5 points)	72 Euros (0,5 points)

Partie 2 – Compréhension des écrits – 25 points

Exercice 1: lire des annonces ou des instructions

6 points

Pour les phrases 1 à 8, indiquez dans le tableau la lettre (A – F) correspondante. Attention, il y a deux phrases en trop.

1.	Vous ne devez pas vous garer ici. Ce parking est réservé aux personnes handicapées.	C
2.	Si vous gardez votre voiture ici, elle gêne la circulation et elle va être remorquée.	---
3.	Après la pause pique-nique, n'oubliez pas de remettre vos ceintures. Votre ceinture peut vous sauver la vie.	E
4.	Ici, il est interdit de faire du feu. Protégeons la forêt ensemble.	A
5.	Dans une station service, quand vous faites le plein, il est interdit de fumer parce que c'est trop dangereux.	B
6.	Si vous êtes à vélo, vous devez suivre le chemin réservé aux cyclistes.	---
7.	Regardez votre cadran de vitesse. Il ne faut pas dépasser le quarante-cinq.	F
8.	Vous ne devez pas prendre une rue si elle porte ce panneau, car elle est en sens unique.	D

Exercice 2: lire pour s'orienter

6 points

Lisez chaque titre et inscrivez le chiffre qui lui correspond dans la rubrique appropriée : politique, sport, météo, mode, santé, société. Attention, il y a 2 titres en trop !

politique	sport	météo	mode	santé	société
5	8	4	2	6	1

Exercice 3: lire pour s'informer

13 points

Qui est-ce ? Cochez la bonne réponse.

	Capucine	Alain	Daphné
... est triste de perdre ses copains et ses copines à cause d'un déménagement.	X		X
... n'aime pas trop les changements.	X		X
... trouve la province un peu ennuyeuse.	X		
... n'a pas de problèmes à déménager.		X	
... a dû déménager à cause du divorce de ses parents.	X		

7 points

Est-ce vrai ou faux ? Ecrivez la phrase qui justifie votre réponse.

Alain dit : J'ai déménagé très souvent.

ŷ vrai ** faux 1 point

Moi, je suis abonné aux déménagements.

1 point

Il pense que c'est bien de ne pas toujours habiter au même endroit.

ŷ vrai ** faux 1 point

Je trouve que c'est génial d'avoir la chance de vivre dans des environnements

différents.

1 point

Capucine dit que la vie dans une petite ville n'a rien d'agréable.

** vrai **ŷ** faux 1 point

... il y a aussi des côtés positifs.

1 point

BARÈME

Partie 3 – Production écrite – 25 points

Exercice 1: Ecriture créative

12 points

Adéquation de la production		
• Capacité à raconter	3	7
• Capacité à commenter	3	
• Articulation, cohérence	1	
Compétence linguistique		
• Compétence morphosyntaxique	3	5
• Compétence lexicale	2	

Exercice 2: Correspondance

13 points

Adéquation de la production		
• Rituel de la lettre amicale	1	8
• Capacité à remercier, refuser l'invitation, justifier, proposer	6	
• Articulation, cohérence	1	
Compétence linguistique		
• Compétence morphosyntaxique	3	5
• Compétence lexicale	2	

NB : La compétence orthographique est à inclure dans la rubrique « compétence linguistique ».

Partie 4 – Production orale – 25 points

Entretien dirigé		
• Clarté et précision du contenu (capacité à présenter, à décrire, etc.)	3	4
• Capacité à répondre aux sollicitations de l'interlocuteur	1	

Monologue suivi		
• Capacité à raconter et à décrire	3	5
• Articulation et cohérence	2	

Exercice en interaction		
• Adéquation des actes de parole	3	6
• Capacité à gérer l'échange	3	

Pour l'ensemble des 3 parties de l'épreuve		
• Compétence morphosyntaxique	4	10
• Compétence lexicale	3	
• Phonétique, prosodie, fluidité	3	

TRANSCRIPTION DES DOCUMENTS AUDIO

S'assurer avant de commencer l'épreuve que tous les candidats sont prêts.

L'enregistrement sur CD comporte l'ensemble des consignes ainsi que les temps de pause entre les écoutes. Le surveillant ne doit donc pas intervenir avant la fin de l'épreuve.

DELFF, niveau A2 du Cadre Européen de Référence pour les langues, épreuve orale collective. Vous allez entendre 4 documents sonores, correspondant à des situations différentes. Pour chaque situation, vous aurez :

- 30 secondes pour lire les questions ;
- une première écoute, puis 30 secondes de pause pour commencer à répondre aux questions ;
- une deuxième écoute, puis 30 secondes de pause pour compléter vos réponses ;

Répondez aux questions, en cochant (✓) la bonne réponse, ou en écrivant l'information demandée.

Document 1 – lisez les questions

pause de 30 secondes

Première écoute

- Cabinet Dantier, je vous écoute.
- J'ai très mal aux dents. Est-ce que je pourrais passer cet après-midi ?
- A quinze heures trente, ça vous convient ?
- C'est parfait.
- Tu as écrit un petit mot à Nathalie ?
- Oui, une jolie carte d'anniversaire. Mais je n'ai pas encore eu le temps de la poster.
- Tu as payé le téléphone ?
- Non. Mais je vais passer à France Télécom cet après-midi.
- Allô ? Interflora ?
- Oui ?
- Je voudrais envoyer des fleurs à l'adresse suivante : Renée Dujardin, 20 rue Victor Hugo à Nancy.
- Oui, c'est noté. Je peux avoir votre numéro de carte bleue ?
- J'ai une surprise pour toi ! Lundi, on va au théâtre. J'ai deux places pour le spectacle de Smain !
- C'est super !

pause de 30 secondes

Deuxième écoute

seconde lecture du document 1

pause de 30 secondes

Document 2 – lisez les questions

pause de 30 secondes

Première écoute

Un adolescent a volé un autobus, lundi dernier, dans la banlieue de Lyon. Ce garçon de 17 ans voulait rentrer à la maison. Mais il était trop tard, le dernier bus était parti. C'est là qu'il a eu l'idée de voler un bus. Il est rentré dans le dépôt, s'est mis au volant d'un autobus et il a pris la direction de la maison familiale. C'est un chauffeur de bus qui a donné l'alarme. Il se trouvait par hasard dans la rue au moment où le bus est passé devant lui. Ne reconnaissant pas le jeune collègue qui était au volant, il est allé au dépôt où il a immédiatement contacté la police. Le jeune homme a été envoyé consulter un psychiatre.

pause de 30 secondes

Deuxième écoute

seconde lecture du document 2

pause de 30 secondes

Document 3 – lisez les questions

pause de 30 secondes

Première écoute

- Pardon, Monsieur, je fais une enquête sur les loisirs des Français. Vous pouvez répondre à quelques questions ?
- Oui, bien sûr.
- Alors... Vous avez quel âge, s'il vous plaît ?
- Je vais bientôt avoir 27 ans.
- Vous faites du sport ?
- J'ai fait beaucoup de basket quand j'étais étudiant, mais aujourd'hui, non... je n'en fais plus.
- D'accord. Le week-end, est-ce que vous sortez beaucoup, un peu ou pas du tout ?
- Ah ! Je sors tous les samedis et presque tous les dimanches !
- Avec des amis ? En famille ?
- Ma famille n'est pas sur place.
- Qu'est-ce que vous préférez : aller au cinéma, au théâtre, à l'opéra ou dans les musées ?
- J'aime beaucoup le cinéma... J'aime bien le théâtre aussi... Mais l'opéra et les musées, non...je déteste ça !
- D'accord. Le soir, après le travail, vous préférez lire un livre, un journal, un magazine ou regarder la télévision ?
- Je préfère lire... ah oui, j'adore les romans policiers. La télé m'ennuie.
- Ah ! Bien. Avec vos amis, où est-ce que vous dînez, en général ? À la maison, chez vous, chez eux ou au restaurant ?
- Ah ! J'aime bien faire la cuisine pour mes copains – c'est meilleur qu'au restaurant.
- Et après le dîner, où est-ce que vous terminez la soirée ?
- On va chez Nénette. C'est un bar très sympa près de chez moi. Les discothèques, je n'aime pas trop.
- Très bien. Merci, Monsieur.

pause de 30 secondes

Deuxième écoute

seconde lecture du document 3

pause de 30 secondes

Document 4 – lisez les questions

pause de 30 secondes

Première écoute

- Comment est-ce que tu trouves ce pantalon ?
- Ah ! oui. J'aime bien ce type de pantalon, c'est super cool !... Il y a quelles couleurs ?
- Il y a blanc, gris ou noir.
- Et le gris, il coûte combien ?
- 59€
- Ah ! oui. Ce n'est pas cher ! Bon, alors... un pantalon gris... Quelle est sa référence ?
- Le pantalon gris, c'est P 19 54.
- D'accord... Ah ! oui. Ma taille, c'est 36.
- Et ce pull ? Il est joli aussi.
- Le bleu à 35€? Oui, j'aime bien cette couleur !... Il y a la taille 38 ?
- Oui, mais en 38, le pull est à 39€
- Bon, alors... Un pull bleu, taille 38... La référence ?
- C'est P 17 56. Tu voulais aussi des lunettes de soleil. Regarde – celles-là, elles sont super et elles font design !
- Oui, mais elles coûtent combien ?
- Elles ne sont pas données – elles coûtent 72€
- Ah, oui, j'ai encore assez d'argent. C'est quoi la référence ?
- C'est L 16 95.
- C'est parti !

pause de 30 secondes

Deuxième écoute

seconde lecture du document 4

pause de 30 secondes

L'épreuve est terminée. Veuillez poser vos stylos.